

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

nimi: Tartu Marilaste Liit

registrikood: 80237147

tänava/talu nimi, Vanemuise tn 19
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn, Tartu linn

vald: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 51014

telefon: +372 5101916

e-posti aadress: tartumariushem@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Tulemiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Netovara muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 3 Liikmetelt saadud tasud	11
Lisa 4 Tööjõukulud	11
Lisa 5 Seotud osapooled	12
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

1. ÜLDKOOSOLEK, JUHATUSE KOOSOLEKUD

- Üldkoosolekud:
- Aruandeaastal toimus 2 juhatuse koosolekut: 09.01.2021, 02.10.2021.
- MTÜ Tartu Marilaste Liidu juhatus:

Vasily Shornikov
Alexandr Ryabchikov
Valery Aleksandrov

1. ÜRITUSED, TEGEVUSED

Jaauar-detsemler 2021

25.04.2021 – Mari Sangari päev. Seoses kovidiga MTÜ TML ei saanud sel aastal Mari Sangari päeva koos tähistada ja 25.04, kell 18.00 koos Tallinna maridega organiseerisime Mari Sangarite teemalise loengu veebi teel. Loengu juhatajateks olid TML aktivist Natalia Shornikova ja Tallinna Mari Seltsi aktivist Inga Pogonina.

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1001512197051218/>

26.06-27.06.2021 – MTÜ TML aktivistidele e mari keele õpetajatele täienduskoolitus "Tänapäevane mari keel ja tema õpetamine lastele kaasaegsetes tingimustes. Koolitajaks oli Marimaalt mari keele õpetaja Valentina Semenova. Koolitus kestis kaks päeva.

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1037862740082830/>

21. - 22. august – MTÜ TML ja Tallinna Mari Selts sel aastal koos korraldasid keelelaagri Eestis elavate maridele ja nende lastele Pilistvere Andrease koguduses, Põhja Sakala vald, Viljandimaal. Keelelaager oli mõeldud üle Eesti elavate noorte maride (laste) kaks päeva kooslemiseks, tutvumiseks, motiveerimiseks rääkida nende vanemate emakeeles, kultuuri säilitamiseks ja vanemate päritolumaa ajaloo õppimiseks. Keelelaager kestis 2 päeva. Keelelaager algas mari hümni ja lipu tõstmisega. Üks meeldejäätavatest kavatest oli ekskursioon kohaliku pastor Hermann Kalmusega. Kivikirik rajati 13. saj. teisel poolel Suure-Jaani ja Järvamaa kirikute eeskujul, millede järgi ehitati nii võlvitud kooriruum, pikihoone kui torn. 17.-18. saj. korduvalt purustatud kirik rekonstrueeriti ulatuslikult 1762.a. 1856. ehitatud tornkiiver hävis 1905.a. ning taastati 1990. Natalia Lill poolt kõigile oli organiseeritud mari tikandi töötuba. Laura Kõiv organiuseeris lastele „komikside tegemise“ töötuba. Lastele ja täiskasvanutele olid ka meeskonna spordivõistlused sh võrkpalliturniirid ja õhupüssist lasketiir, treeneriteks oli A. Chernov; V. Guimaev. Lastele sai mari luuletused, tantsud ja laulud õpetatud, õpetajateks olid A. Gavrilova ja Z. Toht. Õhtul valmistasime mari rahvustoidu „podkogõljo“, grillisime. Oli „viljakas“ keelelaager meie lastele. Osalejaid oli 24 täiskasvanut ja 22 last.

04.09.2021 - Abja-Paluoja hõimukohvikute päev. Tartu Marilaste esindus. Sel päeval soome-ugri kultuuripealinna tiitlit kandev

Abja-Paluoja muutus maitse- ja kultuurielamuskuseks. Uhked Mulgi rahvarõivad, peen käsitöö, hõrgud küpsedised, kesvamärjuke ning tants ja trall. TML aktivistidest osalesid, esindasid mari rahvustoidu ja suveniirid N. Pärtin, S. Salmivanova, A. Gavrilova ja meie noorem põlvkond.

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1084166662119104/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1084246782111092/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1084166688785768/>

<https://m.facebook.com/events/3011219475829110/>

[GALERII ■ Ampsuke kõrõzõtti? Hõimurahvad katsid lauad rahvusroogadega - Paberleht - Tasuline - Sakala \(postimees.ee\)](#)

19.09.2021 - MTÜ Tartu Marilaste Liidu „Mari Kumõl“ ansambli esinemine Tallinnas Raekoja platsil. TML aktivistidest esinejad olid 18. Etnolaat on traditsiooniline Eesti rahvuste päeva puhul Eestimaa Rahvuste Ühenduse poolt korraldatav Eesti arvukate rahvusvähemuste kultuuriseltside ühisüritus. Etnolaadal on MTÜ TML poolt kahel päeval esindatud rahvuskäsitöö ja-köök ning ühel päeval meie ansambli väike kontsertprogramm.

Tallinn, Raekoja plats, Eestimaa Rahvuste XXXIII foorum ja Etnolaat 18.-19.09.2021. Pildil: Tartu Marilaste Liidu "Mari kumõl" folklooriansambel. <https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1093973367805100/>

<https://www.facebook.com/100006403454966/videos/988890301947506/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1093974347805002/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1093047364564367/>

10.10.2021 – MTÜ TML maridele, lastele ja külalistele tikandi töötuba. Õpetajaks oli Tallinna Mari Seltsi aktivist Natalia Lill. Õpituba tutvustab ka lastele mari rahvuskultuuri. Rääkis sellest, millest on inspireeritud erilised rahvusornamendid, kuidas ja kus neid ornamente kasutati ning mis on nende tähendus. Õpitoas kõik külalised said ka valmistada endale päikesesümboliga kaunistatud helkiva ehte, kasutades selleks marilaste arhailist tikkimistehnikat. Kõik olid rõõmsad, hea meelega toimetasid ka täiskasvanud. Õpituba tutvustas ka mari rahvuskultuuri ja mari rahvariideid. Osalejaid koos TML aktivistide ja lastega oli 17. Peale rahvuskäsitöötoa ootas kõiki osalejaid ja külalisi ka pidulikult kaetud mari rahvustoiduga laud.

<https://kultuuriaken.tartu.ee/.../mari-tikandi-t%C3%B6%C3%B6tuba-10-10-2021>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1105988279936942/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1107384446463992/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1104675153401588/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1105988279936942/>

17.10.2021 – Tartu maride traditsioonilised hõimupäevad. Sel aastal TML folklooriansambel „Mari Kumõl“ esines koos teiste hõimurahvastega ERM-is kontserdil. TML aktivistidest esines kontserdil A. Gavrilova, N. Shornikova, S. Akeldina, V. Shornikov, A. Rjabchikov, A. Ivanov, V. Aleksandrov. Peale kontserti hõimupäevad jätkusid Vanemuise 19 saalis. TML aktivist Sergei Nikiforov rääkis hõimupäevadest. Traditsiooniks olid rahvalaulud ja -tantsud, rahvustoiduga kaetud peolaud. Sihtgrupiks olid Tartu ja Tallinna marid ja nende lapsed, Tartus elavad eestlased ja vähemusrhuvused, kokku oli 30 osalejat.

<https://www.facebook.com/100006403454966/videos/5018447031508019/>

<https://www.facebook.com/100006403454966/videos/592659141954257/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1112832399252530/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1112278769307893/>

<https://www.facebook.com/100006403454966/videos/1050447312194274/>

20.11.2021 – MTÜ TML maridel oli Etnomeedia päev. Tallinnast tuli Tallinna Mari Seltsi aktivist, mari režissöör-monteerija Aleksei Aleksejev. Näitas enda tehtud dokumentaalfilmi „Šoronža – soome-ugri kultuuripealinn 2019“. Film näitab ja tutvustab ka Tartu Ülikooli rahvatantsijate Marimaa ja soome-ugri kultuuripealinna 2019 Šoronža külastamist. Peale filmi Aleksei väga pikalt jutustas filmi tegemisest, Marimaa külastamisest filmi tegemise ajal, kultuuripealinn Šoronžast, muuseumist ja seal elavatest heasüdamlikest, töökastest elanikest. Sihtgrupiks olid Tartu ja Tallinna marid, Tartus elavad huvitatud eestlased ja mõned teised vähemusrhuvused, kokku oli 30. Peale filmi vaatamist ja külastajate küsimustele vastamist ootas kõiki osalejaid ja külalisi ka pidulikult kaetud mari rahvustoiduga laud.

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1132427813959655/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1129279967607773/>

20.11.2021 – MTÜ TML maride ja Tartu Valgevene Selts „Spadki“ poolt sai korraldatud vanade laulude päev. Kontsert algas maride 20 sajandi laulude ja folklooridega esinemistega mari rahvuspiili lõõtspiili saatel, jätkas Tartu Valgevene Selts Spadki vaelevalaste ilusate rahvalauludega kasutades kitarri. Kitarri mängis Irina Hella Kolomiets. Kontsert jätkus pikalt, sest peale seda iga rahva folkloorid said ka koos lauldud sh ungari laule. Eesmärgiks oli vanade laulude säilitamine lauldes tänapäevalgi, edastamine nooremale põlvkonnale, tutvustamine külalistele rahvalaulude sisu. Vanade laulude sõnad olid "romantilisemad", rohkem loodusest ja armastusest. Sihtgrupiks olid Tartu ja Tallinna marid, valgevenelaste esindajad, ungarlanna, huvitatud kohalikud eestlased, kokku oli 25. Peale kontserti ootas kõiki osalejaid ja külalisi ka pidulikult kaetud mari rahvustoiduga laud.

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1132452007290569/>

11.12.2021 – MTÜ TML aktivistide poolt sai tähistatud traditsiooniks saanud mari kirjakeele päev. Kirjutasime marikeelse etteütuse nagu vanasti kooli kabinetis. Lisaks kabinetile organiseerisime huvilistele ka võimalust veebi teel kirjutada. Sellega said ka Tallinna marid koos meiega

kirjutada. Oli tore, mõnus. Etteütuse pealkirjaks oli „Õppimisest tulevik“. Peale etteütust oli ka mari (cheremissi) keele ja ajaloo teemaline loeng. Loeng oli väga huvitav, sest käsitles mari (cheremissi) keele ajalugu alates 17 sajandist. Etteütuse valmistajateks, pidajateks olid TML aktivistid ja filoloogid Svetlana Akeldina ja Natalia Shornikova. Osalejaid oli kokku 16. Peale loengu lõpus ootas kõiki osalejaid ja külalisi ka pidulikult kaetud mari rahvustoiduga laud.

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1146726999196403/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1146794145856355/>

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1145609172641519/>

18.12.2021 - MTÜ TML Jõulu-uusaasta pidu (Tamme staadionkompleksi ruumides).

TML aktivist Valery Aleksandrov tegi käesoleva aasta lühikokkuvõtte ja tutvustas tuleva aasta üritusi ja korraldamistest. Gennady Salmiyanov rääkis nooremale põlvkonnale maride jõuludest, Natalia Shornikova poolt olid kahoot onlain marideteemalised mõistatused, mari tüdrukud laulsid mari laule ja jagati jõulukingitused. TML aktivist Tatiana Alybina andis žongleerimisest õppetunni, noored ja täiskasvanud õppisid pallidega žongleerima, oli väga tore ja kõigile väga meeldis. Oli ka jõulu- ja rahvustoiduga kaetud peolaud. Osalejad olid MTÜ TML liikmed ja nende lapsed, kokku oli 24 inimest.

24.12.2021 – MTÜ TML aktivistid koos lastega käisid Torma Talvekülas koos Jõuluvanaga Jõule tähistamas. Üritus oli siin rohkem ette nähtud meie nooremale põlvkonnale ehk lastele. Sai Jõuluvanale mari keelseid luuletusi jutustada, natuke laulda ja kingitusi saada. Osalejaid koos lastega oli 24. Oli lõbus, tore.

<https://www.facebook.com/groups/436441123558331/permalink/1154725095063260/>



1. ESITATUD PROJEKTID

1. Rahvusvähemuse ühingu toetuse taotlus 2021 (KULTUUR), Tartu Linnavalitsus, 2426.-
2. Tegevustoetus Gerasimov G52-EKAK-H, Rahandusministeerium, leping 1-8/21/15, 1070.-

1. MUU TEGEVUS

MTÜ olulised üritused on reklaamitud Facebook-is, Etnoweb-s, Tartu Kultuuriaknal , soome-ugri ja mari postloendites.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Varad		
Käibevarad		
Raha	1 142	378
Kokku käibevarad	1 142	378
Kokku varad	1 142	378
Kohustised ja netovara		
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	378	372
Aruandeaasta tulem	764	6
Kokku netovara	1 142	378
Kokku kohustised ja netovara	1 142	378

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2021	2020
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	120	64
Annetused ja toetused	4 246	3 246
Tulu ettevõtlusest	800	0
Kokku tulud	5 166	3 310
Kulud		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-4 246	-3 246
Jagatud annetused ja toetused	-6	0
Mitmesugused tegevuskulud	-150	-58
Kokku kulud	-4 402	-3 304
Põhitegevuse tulem	764	6
Aruandeaasta tulem	764	6

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2021	2020
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	764	6
Korrigeerimised		
Muud korrigeerimised	0	-13
Kokku korrigeerimised	0	-13
Kokku rahavood põhitegevusest	764	-7
Kokku rahavood	764	-7
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	378	385
Raha ja raha ekvivalentide muutus	764	-7
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 142	378

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2019	372	372
Aruandeaasta tulem	6	6
31.12.2020	378	378
Aruandeaasta tulem	764	764
31.12.2021	1 142	1 142

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

TARTU MARILASTE LIIT MTÜ 2021. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude arvelduskontode jääke

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ühingu tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Lühiajaliste finantskohustiste soetusmaksumus on võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimisena kajastatakse teatud sihtotstarbel saadud toetust, mille saamiseks peab ühingu tegevus vastama teatud kindlaksmääratud kriteeriumitele.

Sihtfinantseerimise kajastamisel eristatakse tegevuskulude ja põhivara sihtfinantseerimist.

Tegevuskulude sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna, kui finantseerimine on laekunud või muutunud sissenõutavaks ja finantseerimisega seotud tingimused on täidetud. Saadud sihtfinantseerimine, millega seotud tingimused pole täidetud, kajastatakse bilansis kohustisena.

Varade sihtfinantseerimise korral võetakse sihtfinantseerimise abil soetatud vara bilansis arvele tema netosetusmaksumuses – s.o vara soetusmaksumuses, millest on maha arvatud vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimise summa. Kui sihtfinantseerimine on küll laekunud, kuid selle arvel ei ole veel põhivara soetatud, kajastatakse saadud vahendid bilansis kohustisena.

Mittesihtotstarbeliseks finantseerimiseks loetakse ilma sihtotstarvet määramata ja eritingimustega sidumata saadud annetusi ja toetusi, mida ühing kasutab oma äranägemisel.

Mittesihtotstarbelist finantseerimist kajastatakse tuluna hetkel, kui toetus on laekunud.

Tulud

Mittetulundusühingutel puudub äritegevus ja kasum, mistõttu raamatupidamise aastaaruande koosseisus koostatakse kasumiaruande asemel tulemiaruanne

Kulud

Kulusid kajastatakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtuvalt. Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otseste kulude hulka kuuluvad:

- a) sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud;
- b) osutatud teenuste kulud.

Mitmesuguste tegevuskulude all kajastatakse ühingu üldhalduskulud.

Seotud osapooled

Tartu Marilaste Liit MTÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) ühingu liikmed;
- b) tegev- ja kõrgem juhtkond;
- c) eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

	Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruanne
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Tartu Linnavalitsus	1 000		1 000
Eestimaa Rahvuste Ühendus	750		750
Fenno-Ugria Asutus MTÜ	2 518	2 518	
Fenno-Ugria Asutus MTÜ	1 610	114	1 496
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	5 878	2 632	3 246
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	5 878	2 632	3 246
	Laekunud	Tagasi makstud	Kajastatud tulemiaruanne
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Tartu Linnavalitsus	2 426		2 426
Eestimaa Rahvuste Ühendus	750		750
Eesti Keele Instituut	1 070		1 070
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	4 246		4 246
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	4 246		4 246

Lisa 3 Liikmetelt saadud tasud (eurodes)

	2021	2020
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	120	50
mitteesihtotstarbeline laekumine	0	14
Kokku liikmetelt saadud tasud	120	64

Lisa 4 Tööjõukulud (eurodes)

raamatupidamiskohustuslasel ei ole töötajaid

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2021	31.12.2020
Füüsilisest isikust liikmete arv	27	27

OSTETUD	2021	
	Teenused	
Asutajad ja liikmed		220
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad		25
Kokku ostetud		245

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2021	2020
Arvestatud tasu	420	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.05.2022

Tartu Marilaste Liit (registrikood: 80237147) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VALERY ALEKSANDROV	Juhatuse liige	26.05.2022
VASILY SHORNIKOV	Juhatuse liige	27.05.2022
Resolutsioon:	korras	
ALEXANDER RYABCHIKOV	Juhatuse liige	30.05.2022

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvuste vahelist austust ja sõprust edendavad ühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5101916
E-posti aadress	tartumariushem@gmail.com